

Hétfői Friss Újság

Felélős szerkesztő:

Dr. Markovits Rodion

(független politikai hetilap)

Telefon: 304., szerkesztőség és kiadóhivatal Str. Mihai Viteazul (Rákóczi-u. 13. sz.)

Ki emlékszik

még arra, hogy a háboru előtt 35 fillér volt az ajánlott levél? Jövő hónap 15-étől 14 lej lesz és bár rossz matematikus vagyok, de a 14-es számról rögtön megismertem, hogy ez annak a lila kis levélbélyegnek a negyvenszerese, mely 1914-ben bevonult és azóta nem láttuk. Negyvennel szoroznak odafenn a mindenható állam intézői és elmondhatjuk, hogy egész könnyen éli le hátralévő napjait az, aki tud negyvennel számolni és ügyesen a jövedelmét meghatvanszorozta. De enélkül csak a gond, baj nő negyvenszeresre és az idegek negyvenszer oly gyorsan morzsolódnak fel, negyvenszer kevesebb az öröm és ugyanennyivel kevesebbet sajátíthatsz ki magadnak mindabból, ami pénzen, aranyon megszerezhető.

Az aranyparitásos élet sántít. Ti mind tudjátok hogyan? Éltek a békebeli ruhában, remegtek a lakbérleti törvénytől (mert honnan is tudnátok aranyparitásos lakbért fizetni?) és gondolt homlokotok redőit az az álommal simítjátok el, hogy a jó Isten népbankja nyolc százalékos pénzt ad nektek. Mit tesszünk tehát? Nap-nap után megvonunk valamit és lefordelünk egy darabot az élet teljességéből és észre sem vesszük, hogy mint csökken ez a nagyszerű élet. Minél többen tanulnak meg számolni negyvennel, annál inkább kevesbedik annak a köre, amit megszabad tenni. Bejelentem, hogy levelet se várj... Nem lehet minden kis bohóságot megírni, mert drága

lessz a pósta. Az olcsó élet a legendakörbe tartozik. Pedig volt és hogy min mulott, hogy nem maradhatott, az a közgazdászok titka. Mi, a milliók csak az aranyparitásos életet veszszük tudomásul. Az aranyéletet, paritás és arany nélkül.

Terjed a spanyol katonai forradalom

London, szeptember 5.

A „Central News” madridi tudósítója kerülőúton, a spanyol cenzura kijátszásával jelenti, hogy a kormány ellen az elégedetlenség folyton fokozódik. A kormány intézkedései mind erősebb ellenzésre találnak; a hadsereg körében mindinkább szaporodik az elégedetlen tisztek száma. Eddig a fegyelmet azért lehetett némileg fenntartani, mert az elégedetlenkedőket teljes rendszerváltozással biztatták. A tudósító szerint a mai rendszer legfeljebb még egy hónapig tarthatja magát.

Megekkváltta Dellmann Izidor az államkincstárt

Dellmann Izidor, szatmári kereskedő, annak idején bírói létbe helyezte 250 000 koronát, amely összegről bont kapott. A betéti összeget a megállapított 1—2 arányban követelte vissza, azonban az államkincstár azon a címen, hogy az összeg külön letétként lett kezelve, csak koronában akart fizetni. Dellmann beperelte a kincstárt, megnyerte a pert és jogi képviselője, dr. Darabanth Miklós utján két egybehangzó ítélet alapján végrehajtást kért az államkincstár ellen, amelyet a bíróság szabályszerűen el is rendelt. Dr. Darabanth Miklós erre — minden további gondolkodás nélkül — fogantatosította a végrehajtást és lefoglalta a helybeli pénzügyigazgatóságnál a megítélt 130 ezer lei követelést és az összes perkiöltségek erejéig 15 láda egy- és kétleies ércpénzt eredeti csomagolásban, ahogyan az államkincstártól ideérkeztek.

Hírek mutatnak el azóta és az állam balkeze nem tudta mit csináljon a jobb kezével!

Vége is az aprópénzre szükség volt és Stavrat pénzügyigazgató rendeletére kifizették Dellmann egész követelését, mire dr. Darabanth feloldotta a lefoglalt pénzeket a bírói zár alól.

Európa termelése hét százalékkal csökkent tavaly óta

A római internacionális mezőgazdasági intézet augusztusi jelentése.

A világtértermelés ezen főobszervatóriuma most adta ki augusztusi jelentését. Ebben ugyan még tulkorainak itéli a végleges megállapítást, de megközelítőleg mégis fel lehet már becsülni az év világtértermését és a csökkenés hét percentre tehető.

Európa buzatermését — Oroszország, Németország és Jugoszlávia, valamint néhány import-állam kihagyásával — 197 millió mázsára becsüli a római intézet, míg a múlt évben ugyanezen területen 221 millió volt a termés.

Hiányoznak még az adatok Oroszországról, Németországról és Jugoszláviáról terméshozamáról, Kanada aratása még az időjárás esélyeinek van alávetve és az Egyesült Államok termésének utolsó becslése is módosulhat. Ha tehát a hiányzó országok később nyilvánosságra kerülő eredményei nem változtatnak az összesítésen, akkor hét százalékkal lesz kevesebb az idei termés a múlt

évinél.

Az Egyesült Államok

és Kanada buzaaratása a tavalyi 293 millió mázsa helyett 314,7 millió lett. Így tehát az európai 7 százalékos minusszal 7 százalékos plusz áll szemben.

Az amerikai tengertermés 676 millió júliusi becslését 655 millióra korrigálja a római intézet, ami 11,3 százalékos mínusz jelent a múlt évvel szemben.

Az Argentiniából érkező terméshírek kedvezőtlenek.

Csökkenő tendenciát mutat Ausztria, Csehszlovákia és Németország fizetésektelenségi statisztikája.

A csehszlovák statisztikai hivatal kimutatása szerint július havában 207 kényszer-egységességet jelentettek be a júniusi 230 üggyel szemben. A júliusban felmerült fizetésektelenségek aktívumainak összege 34 millió cK, passzívumaié pedig 68,2 millió. Júliusban a csődök száma 45 volt. — Ausztriában 203 kényszerregyezségi ügyet jelentettek be az áprilisi 286-tal szemben. A helyzet javulásában jelentékeny része van a jobb magyar inkassónak is. Németországban július havában a csődök száma 699, az üzleti felügyeleté 361. Júniusban 921 csődöt volt, és az üzleti felügyeleté 361. Júniusban 927 csődöt volt, és az üzleti felügyeleté 478 volt, úgyhogy júniustól júliusig a csökkenés 24 százalékos. Az óvatosságra került váltók is erősen csökkennek február óta, aminek a hitelek megszorítása a valószínű oka.

Európa

vendéglő és étterem elsőrangú és izletes konyhája, kitűnő pincéje révén lett a közönség legjobbjai között népszerűvé. — Minden este Horváth János, a kitűnő cigányprimás szórakoztatja a közönséget zenekarával. A n. é. közönség pontos és figyelmes kiszolgálásáért kezkesedik.

NOVÁK ISTVÁN
vendéglős.

Kövel és karddal harcolnak egymás ellen az angol bányamunkások és rendőrök

London, szeptember 5.

Pontypoolból jelentik, hogy ott újabb munkászavargások vannak. A rendőr osztágot, mely a dolgozni akarók védelmére vonult ki, több mint ezer sztrájkoló

közáporral

fogadta. A rendőrök kénytelenek voltak

kivont kardal

a zavargók ellen fellépni. Ezek többször újra összeverődtek és csak hosszas munka után sikerült a rendet ismét helyreállítani.

London, szeptember 5.

Daily Telegrapli munkásügy, tudósítója szerint azoknak az angol bányamunkásoknak számát,

akik ismét munkába állottak tizenötezerre teszik.

Még mindig nincs meg-egyezés.

London, szeptember 5.

A bányamunkások végrehajtó bizottsága tegnap este ismét eredménytelenül ülést tartott és döntését arról, vajon holnap végbemenő delegátus-értekezlet elé valamilyen javaslatot terjesszen, mára halasztotta el. A tegnapi tanácskozás során a radikálisok vezető Smith vette át meg Cook, aki eddig a legélesebb álláspontot képviselte, mérsékeltebb elveket vallott.

Magyar intellektuellek Braziliában

Sao Pauló, augusztus hóvégén Nem vár rózsás jövő arra az emberre, aki kétségbeesett elhatározással arra szánja rá magát, hogy Braziliába vándorol. A kétkézi munkás sorsánál még rosszabb a sora az úgynevezett intellektuálnak. Mesterségéhez nem ért s így kénytelen kelletlen nap-számos munkára fanyalódik, esetleg házaló vagy piaci árus lesz. Hogy azonban a kereskedésnek ennél a fajtájánál boldoguljon, abban nagy akadálya, ha nem ismeri a brazil nyelvet. Már pedig ezt nagyon kevés ismeri. Alást természetesen csak az kaphat, aki a nyelvben tökéletes s akkor is minden munkáltató garanciát követel tőle. A jobb módú brazíliai magyar pedig már annyiszor csalódott, hogy ez nem ad garanciát. Ez az oka annak, hogy az ideérkező intellektuálnak legnagyobb része hamarosan lezúlik, felvesz valami hangzatos címet itt minden volt írónk: doktor, ur s szípolozza, zsarolya családja, családja meglopja régi honfitársait. Kér, követel, lop vagy koldul, esetleg mint ügynök, közvetítő, kufárkodik honfitársával. A honfi bedül mindennek. Az ilyen ur aztán ha már igen sok van a rováson összeszedi sátorfáját s elutazik valamely más magyarok lakta városba, ahol szintén vannak honfitársi — s azokat kezdi boldogítani.

Az állgyűvédek, volt katonatisztek, tanárok, tőzsdések, szolgabírák, gyárigazgatók s európai állítólagos nagytőkések állítólagos fiaitól csak úgy hemzseg Brazília, San Pauló ezeknek a központja. A híres Budapest nevű ven-

déglő melegágya és nevelője minden bűnnek, itt mindent meg lehet kapni itt mindent közvetítnek. A vendéglő állandó rendőri felügyelet alatt áll. Budapesti vendéglőtulajdonosát Magyarországra is körüzik. Braziliában azonban igaz miliomos, Miliót nem a vendéglő ételeken italokon szerezte, hanem azon, hogy a szellemi vezére a vendéglőjéből kiinduló machinációknak, amit azonban oly ügyesen csinál, hogy, mindezekig nem tudtak ellene kézzelfogható bizonyítékokat szerezni. Ez a vendéglő a magyarság gőcpontja. Ide címzettetik leveleiket, itt adnak egymásnak találkat, itt adnak-vesznek, itt beszélnek terveiket s — itt omlik össze a sok szép remény s válnak meddővé a jövő szép teryei.

Intermezzo

A nagy magyar költő: Kiss József hátrahagyott remekait, gyermekni Legendák a nagyapáról címen most adták ki. Eből vettük a következő verset:

Siess, siess, ne tévovázz sokáig.
Ó dal, dalom, szeszélyek éneke!
Ki tudja, meddig zöldel még a

[pázsit!]

És meddig bólint még a jegenye?
A hegy mögött a bíbor esik nem

[ámít,

Nem hajnal az, de éjnek követe;
Piros üveg az éjszaka fején —
És lassan most már elmosódom én.

Mi haszna vér és tűz, szerelmek,
[vágynak?

Fagypontra felé hajt minden lobogás.
És a legszínesebb szímfőniának

Avége mégis mély, nagy hallgatás.
Az elröppent hang újra föl nem
[támad,
Mi újrakeltse, nincsen olyan varázs
Ő, semmi sem hal úgy meg, mint
az ének,
Utódtalan — ha forrásához tér
meg.

Hoztam magammal egy egész
világot,

Álomerdőket, akáccillatot,
Az én Istenem mindennel megáldott
Amit csak jókedvében adhatott,
Siess én lelkem, rödd le tartozád —
[sod —
Ki pazaroljon, ha nem gazdagok?
Selyempárnára hajtom le fejem
És várom, hogy már éjszaka le-
[gyen.

Asszony, szerelem. házasság.

Szemelvények egy aforizmagyűjteményből.

Az asszony hamarabb öregszik, mint a férfi. Csak később hiszi el...

Férfiúvá születni kell; asszonnyá lenni.

A legtöbb asszonynak se kerti se kutyája. Mégis kutya van nála a kertben.

Hat nap alatt teremtetten az Isten a világot. A hetedikén pihent. A nyolcadikon alkotta az asszonyt. A kilencediken az asszony felforgatta a világot.

Nős embernek azt hívják, akinek felesége van; nőtlennek azt, akinek nője van.

A színész az első, aki észreveszi, hogy a vetélytársa öregszik. S ő az utolsó, aki elhiszi, hogy maga se lett fiatalabb.

Aki száz asszonyt ismer, mit tud az a százegyedikről?

Minden férfi megérdemli, hogy megcsalják. Csak azt nem érdemli meg némelyik, hogy meg is tudja.

Amit a férfi még kimondani se mer, az asszony már meg is teszi.

Az első falat és az utolsó szó mindig az asszonyt illeti meg.

Ninél okosabb az asszony, annál nagyobb bolondot csinál belőlünk.

Az asszonyodat és a fogadat ne kiméld, mert megromlanak.

A szerelem nem ismer akadályt, csak magát benne.

Mindig az asszonynak adj iga-

zat. Ezt leginkább akkor kívánja, amikor nincs igaza.

Ha házasságot kötsz, ne csudáld, hogy csomó van rajta.

Minél több jót tesz az asszony, annál több rosszat beszélnek róla.

A lábnak van a legkevesebb köze a félrelépéshez.

A Sfatul

Negustoresc a mai napon tartott választmányi ülésében szóba került azon öröndetes esemény, hogy a kereskedők megszervezettségének gondolata mindig népszerűbb lesz. Ezzel kapcsolatban elhatározták, hogy közgazdasági előadásokat fognak tartani, minden két hónapban, hogy a kereskedő világ érdeklődése a közérdeki kérdések iránt felkeltesse. Ezen ügy tanulmányozására és előkészítésére Dr. Fischer József és ifj. Dr. Borgida Lajos ügyvéd urakat kéri fel.

Fontos ülést tartott a Sfatul Negustoresc főszerkesztői szakosztálya, a tisztességtelen verseny kérdésében és különösen abban a tekintetben, hogy az angroszisták detailban ne árulhassanak. Ezen ügynek elintézésére bizottságot köldtek ki, messzemenő felhatalmazással és azzal az utasítással, hogy a kereskedetem a legmesszebbmenő áldozatokat is magára veszi, — ha ennek szüksége fel fog mérülni — ha az angroszisták méltányos kívánságait nem fogják acceptálni.

Uránia

Vasarnap, hétön és kedden

Pat és Patachon

„A Práter két csavargója“

Szerdától a legújabb világcsoda

„Pompei utolsó napjai“

Klein Elek

Városi
bér-
palota

szövet és vászonáruház legolcsóbb bevásárlási forrás
férfi és nőiszövetekben és vásznakban, nyári
000 áruk leszállított árakban 000

Emléklap a vendiák találkozóra Egy hetedikes naplójából

március 10 hétfő

Azonkívül gyengén állok még fizikából is. Ambár az egész aggodás korai, mert év végéig még mindenből javíthatok és a történelmet egészen biztosan ki fogom javítani. Regénczi tanár urnak bevágom a jegyzetet, Markos tanár urnak csinálók egy jó dolgozatot, fizikából megtanulom a Gay Lussac törvényt. Reggel héttől nyolcig, minden nap ismételek. Amit este tanultam, reggel elismételek.

március 11 kedd

Ma reggel nem ismételhettem héttől nyolcig, ugyanis este nem tanultam semmit, így tehát ma még nem ismételhettem. Ma este kezdtem a tanulást és holnap reggel már lesz mit ismételtem.

Dolgozat írás volt magyarból: „Vörösmarthy nőalakjai.” Fizikából félttem, de Bod tanár ur tovább ment. Este már tanulni fogok és így holnap már javíthatok. Miski adott egy könyvet költsön vasárnapra vissza kell adnom. Addig hatszor is kioflvasom.

március 12 szerda

Tegnap este megérkezett édes Apa és így sajnos ma reggel sem ismételhettem, mert tegnap este be kellett számolnom az előmenetelemről és így ismét nem tanulhattam. A Miski könyvet sem olvashattam, pedig sietnem kell vele mert csak vasárnapig lehet nálam. Szabados tanár ur azt mondta, hogy vegyünk egy füzetet és minden olvasmányunk tartalmát rövid kivonatban jegyezzük bele, legalább a könyv címét. Minthogy azonban év végén Szabados tanár ur meg fogja nézni a füzetet ide jegyzem a könyv címét: Kóser adomák és viccek. Nem akarom ugyanis a füzetet elrontani, helyette a füzetbe beírtam: Vörösmarthy. Zalán futását.

március 13 csütörtök

Szerenysétlenségemre ma nem néztem meg a naptárt és így csak akkor tudtam meg, hogy hányadika van mikor Bod tanár ur beírt az osztálykönyvbe. Miski az-oka mert óra előtt sürgette a könyvet és így kénytelen voltam fizika óra alatt olvasni, mert szavamnak ura akarok lenni és vasárnapja vissza kell adnom. Bod tanár ur azonban észrevette hogy olvasok és feleltetett, azután beírt az osztálykönyvbe, a szekundát év végéig nagyszerűen ki tudom javítani de azt hiszem magaviselethől meg fogom érezni. Sajnos a könyvet nem adhatom vissza, mert Bod tanár ur elkobozta. Nem csoda tizenharmadika van.

március 14 péntek

Holnap és holnapután szünnet. Böven lesz alkalmam kipótolni mindent. Így tehát ma nem is fontos ami történt, mert fizikából ugyanis rosszul állottam. Jobb mint-ha máma rontottam volna. Azt hiszem k ülőben a szabályok szerint, nem is szabad kétszer egymásután fejetetni valakit. A mai szekundám, semiesetre nem volt szabályos.

március 15 szombat

Minthogy a mai nap az ugyanis meg van zavarva az iskolai ünneppélyvel, a holnapi napot szánom a komoly munkára. Miskinek megvettem a Kóser adomák és viccek helyett kárpótlásul Flammarión Kámiile-től Népszerű Csillagászat című könyvet, egész olcsón adták, mert 12 lap kiányzik az elején és a címlapja írva van. Miski nem fogadta el a könyvet és így kénytelen vagyok magam olvasni.

március 18 vasárnap

Nagyszerű könyv. Egész nap olvastam. Csak most vagyok vele készen, késő este 11 órakor.

március 19 hétfő

Tizenegyedtől tizenketőig fizika órán hospitált lovag Szieber Ede tankerületifőigazgató ur, szerencsére nem tudtam előre, mert ha tudtam volna, nem mentem volna iskolába. Ithon maradtam volna mert sajnos semmi önbizalmam nem volt és nem is tudhattam hogy ilyen jól fog sikerülni. Órára behozták a földgömböt és a naprendszert, amelyiken nap és hold és föld is van és a földet meg a holdat, meg a csillagokat drótokon lehet tologatni. Mikor bejött a főigazgató ur és végig nézett az osztályon nem nertem vissza nézni lesütöttem a szemem úgy meg voltam ijedve ki a legjobb tanuló kérdezte a főigazgató ur és Bod tanár ur ki hívta Nyékit. De egyáltalán nem ismerte ki magát és nagyon zavarosan felelt. Azután kihívták Weiszt akinek nagyon nagy svádája van, de nem ért a sváda semmit, nem tudott megmutatni semmit és azt mondta lovag Szieber Ede tankerületi főigazgató ur, szavak, szavak nem értette meg a tanár urat, nem így van, csodálom ilyen gyönyörű tanulmány mint a csillagászat, nem érdeklí önöket.

Bod tanár ur egészen le volt sújva, a főigazgató ur nagyon komor volt és nagy csend lett akkor én felnyújtottam a kezem és jelentkeztem: Tanár ur, tanár ur kérem, Bod tanár ur mérgesen intett a kezével, hogy üljek le, de lovag Szieber Ede tankerületi főigazgató ur, azt mondta, na jöjjön ki fiam.

Az egész osztály a markába nevetett, Bod tanár kinézett az ablakon, egész sápadt lett, nem mert oda nézni.

Én odaállítottam egészen a naprendszer mellé, roppant érdekes volt, amíg nem olvastam Flammariónt nem is érdekelt, most azonban azonnal felismertem rajta mindent. Elkezdtem mondani a tankerületi főigazgató urnak, hogy keletkezett a föld, mit tudok a napról a bolygókról, a holdról és elkezdtem forgatni a naprendszert és mutattam, mikor van a földön holdfogyatkozás, mikor van a holdon földfogyatkozás, mindenféle nehéz dolgokat. Lovag Szieber Ede csak bólintott és helyeselt, Bod tanár ur visszafordult az ablaktól és ő is elkezdett bólintani és helvselni, az egész osztály bámult én pedig csak mondtam amit olvastam a Népszerű Csillagászatban, írta Flammarión Kámiile.

Nagy öröm volt, a főigazgató ur azt mondta, igen szépen köszönöm tanár ur, ha vannak is egyes léhák, ez ne vegye el az ön kedvét, látom, hogy mennyire behatóan foglalkozott az anyaggal és ti is, akik eddig elkönyyműsködtétek ezt a gyönyörű studiumot, még van idő, igyekezzetek.

Az egész osztály boldog volt, csak Nyéki és Weisz a két tiszta jeles volt szomorú, órájuk mondta lovag Szieber Ede tankerületi főigazgató ur, hogy egyes léhák.

Óra után Bod tanár ur beírt a szertárba: Honnan tudta fiam ezeket a dolgokat? Mert tegez felsős létemre, ugyanis még az alsóból együtt jöttünk. Honnan tudta fiam, amiket mondtál a főigazgató ur előtt? Azt mondtam, hogy a magyarázatokból, tanár ur, kérem. Na fiam ha-

zudsz, mondta Bod tanár, hanem az a fő, hogy tudod a csillagászatot, kihuzlak az osztály könyvből egyrészt, másrészt a szerencséd nálam meg van alapozva.

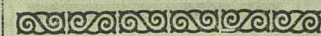
— Tessék szíves lenni akkor a könyvet visszaadni mert nem az enyém, mondtam Bod tanár urnak.

És mondtam, hogy a Miskie és nem kell neki a Flammarión a Kóser adomák helyett.

— Dehogy adom vissza, mondta Bod tanár ur, bizd csak rám ezt az ügyet.

— Szóltam Miskinek, hogy az ügyet Bod tanár urra bízam, Miski dühös volt és azt mondta soha többet nem ad nekem könyvet kölcsön.

M. R.



Beíratás a kereskedő-tanonciskolába.

Felhivatnak az összes tanulót tartó kereskedő urak, hogy tanulóikat—akár vannak szerződve akár nem—folyó hó 6-15 ig annál inkább írassák be iskolába mert ellenkező esetben a vonatkozó utasítások értelmében 500 lei erejéig meg lesznek bírságolva. Felsőbb rendelkezés alapján pincér tanulók szintén a kereskedő-tanonciskolába kötelesek iratkozni.

Beíratkozákor 250 Lei fizetendő.

Az ujonan alkalmazott tanulók legutóbbi iskolai bizonyítványokat és születési anyakönyvi kivonatokat is mutassák be igazgatóság.



**Hirdessen a
Hétfői
Friss Ujság
hasábjain!**



Csodás szép angol gyapjuszövetek legolcsóbb beszerzési forrása

Weisz Gyulánál

Legyen teljes bizalommal a céghez, mert 32 éves fennállása óta még nem fordult elő reklamatio. — I. Semler London angol gyapjuszövet különlegességek és Sclerg :: gyapjuszövet gyárak lerakata. ::

Szigoruan szabott árak!!

Szatmárvármegyei Takarékpénztár R.-t. Satu-Mare

Foglalkozik a banküzlet minden ágával. — Átutalások

000 a belföld és a külföld minden piacára. 000

Központi vasutállomás mellett. — Foglalkozik minden-

nemű beraktározási üzlettel, áruüzletek finanszírozásával

BÖR DISZMŰÁRUK

kofferek
és necessairek,
nagy választékban a
leu javulása
folytán

**mélyen leszáll-
ított árakban**

gyári
lerakatunkban
beszereshetők. Strada
Lucaciú (v. Hám
János u.) 10.

**„EURÓPA”
MELLETT**

A kitűnő hírnévnek örvendő
tisztá termésketes

Stojkai
gyógyforrás
ásványvíz

állandóan kapható, mely ki-
tűnő hatással van a szerve-
zetre. Borral és tisztán igen
kellemes. Fő lerakat csakis
kereskedő urak részére.

Petky L.
cukrászatában.

Dr. Burcus Traján ügyvéd
megnyitotta irodáját, egyesülten
Dr. Keresztseghy Sándorral, a
Str. Lucaciú 4. sz. házban, a
színházzal szemben.

Utlevél

vízumokat szerez gyorsan és
pontosan, **utár: vasárnap,
szerdán és pénteken.**

Teviovits Sätmar

Piața Brătianu, Dăciá udvar.

SCHWEGER

Tűkőrgyár, üveg-
maratás, üvegcsi-
szolás és épület
üvegezés.

Kazinczy u. 30.
Telefon: 161 sz.

Hálószoba

gyermekkosci és hajlitott szé-
kek a legolcsóbbak **HERR-
MANNAL**, Bulev. Basarabilor
(Batthyányi) 11. Telefon 251.

„Victoria” kávéház ma
már meghitt találkozóhelye ugy-
a családoknak, mint a fiatalság-
nak. Intim és kellemes szórako-
zást nyújt illusztrált lapjaival és
legjobb zenéjével. Minden este
állandó buffet s a legjobb fajbo-
rok.

Figyelmeztetés!

A Budapest-Bécsi Po-
zsonyi-Prágai kiállításokra
kedvezményes vízumok
és jegyek kizárólagosan a

Menetjegy irodában
kaphatók
Ugyanott mindenféle
vízumot

szereznek leggyorsabban
Str. Horia Károlyi-köz 2.
Telefon: 10.
Futár minden nap.

**Női és férfi szövet-
ujdonságok leg-
olcsóbban**

MAX-nál

Piața Brătianu No. 9.

Népesedési igazolványokhoz

**előírással
fényképeket**

levelező lapokat, művészi
arcképeket **SZÉCSEN** foto-
műtermében készíttessen!!
Piața Brătianu (Deák-tér) 6.
(Gindl cukrászda mellett.)

Ferronne világhírű

GYERMEKKOCSIK

legolcsóbban leg-
nagyobb választék **Corsó Bazárban** (Gindl mellett)
Piața I. Brătianu.

**Valódi bőr utazó táskák ridikü-
lök pénztárczák férfi és női övek
lábszárvédők, koci és igás szer-
számok, legszolidabb áron be-
szereshetők **SZÉKELY SÁNDOR-
nál** Stefán cel Máre 16. Vászón-
börönd huzatok 24 óra alatt ké-
szülnek.**

Friedmann és Weisznál

előre haladott idény miatt raktá-
ron levő áruinkat alant jegyzett
mélyen leszállított
árakban árusítjuk, míg a kész-
let tart.

80 ctm. széles Epongok 75 lei
100 ctm. széles Epongok 85 lei
120 ctm. széles Epongok nagyon
szép mintákban 125 lei
sima Epongok minden színben 130 lei
flottírek 150 lei

Sima grenadinok, opalok minden lé-
tező színben 100 lei
grenadinok, különleges, szép divat
mintákban 175 lei
80 cm. széles vásznak I. minőség 58 lei
90 cm. széles vásznak vékonyzáru 65 lei

Gyapjú delinek szép divat-
mintákban 175 lei
gyapjú voálók, minden létező szín 275 lei
140 cm. széles kockás és csikos
szövetek nagy választékban 480 lei

Kartonok világos színekben szép
mintákban 45 lei
mosó delinek sötét és világos szép
mintákban 48 lei
creponok, divat mintákban 55 lei
lybertik, minden létező színben 88 lei

80 cm. széles zefírek 45 lei
80 cm. széles zefírek I. minőség 60 lei
selymezefírek legszebb mintákban 90 lei
puplinok, sima és csikos divat min-
táknak 110 lei

140 cm. széles velourok, kabát szö-
vetek minden létező színben 400 lei
140 cm. széles velourok I. minőség 550 lei
140 cm. tűkőrszövet sok színben 600 lei
140 cm. flaus kelme 600 lei

**E felsoroltakon kívül óriási választékban divat szövetek, ruha keilmék, fianellek bársonyok,
dűftinek, piüschök, férfi szövetek, menyasszonyi kelengyék nagy választékban és
kedvező részletfizetésre is kapható **FRIEDMANN ÉS WEISZ-nál.****

Nyomatott a „Corvin” Könyvnyomda gyorsajtóján, Satu-Mare, Str. Cuza Vodă No. 1. — Cenzura! — Tip. No. 2.